



Podľa ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

### Zmluva o dielo č. 2018/FC/01/004

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

#### Čl. 1. Zmluvné strany

Na jednej strane:  
Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
Štatutárny orgán:  
Bankové spojenie:  
č. účtu:  
(ďalej len „objednávateľ“)

**Obec Veľké Dvorníky**  
Hlavná 190/16, 929 01 Veľké Dvorníky  
00305375  
2021129957  
PhDr. Ján Ürögi – starosta obce  
VÚB BANKA  
IBAN SK04 0200 0000 0000 1852 2122

a

na strane druhej:  
Obchodné meno:  
Sídlo:  
Zápis:

**STRABAG s.r.o.**  
Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava  
spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel s.r.o., vložka č. 991/B

IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Zastúpený:  
štatutárny orgán:

vo veciach zmluvných oprávnený ku konaniu:

vo veciach technických oprávnený ku konaniu:

Telefón:  
e-mail:

Kontaktná adresa:

STRABAG s.r.o.  
Ulica svornosti 69  
820 11 Bratislava

(ďalej len „zhotoviteľ“).

## Čl. 2. Predmet plnenia zákazky

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí kompletnú dodávku a realizáciu stavebných prác na predmet zákazky: „**Budovanie novej cyklistickej komunikácie a cyklokoridoru na existujúcej miestnej komunikácii v obci Veľké Dvorníky**“ (ďalej aj ako „Dielo“) v rozsahu podľa projektovej dokumentácie a následne výkazu výmeru. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmetné dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 2.2. Predmetom zmluvy je uskutočnenie stavebných prác podľa:
- podmienok uvedených v tejto zmluve,
  - požiadaviek a náležitostí uvedených v projektovej dokumentácii na uskutočnenie stavebných prác, a ktorou disponujú obe zmluvné strany,
  - oceneného položkovitého výkazu výmer, ktorý je Prílohou č. 1 tejto zmluvy,
  - platných právnych predpisov súvisiacich s realizáciou predmetu tejto zmluvy,
  - záväzného harmonogramu prác, ktorý zhotoviteľ predložil objednávateľovi, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej aj „Harmonogram“),
  - požiadaviek a pokynov oprávnených zástupcov objednávateľa, ako aj dojednaní oprávnených zástupcov zmluvných strán na kontrolných poradách (resp. dňoch) stavby, uvedených v stavebnom denníku, alebo inou písomnou formou.

## Čl. 3. Čas plnenia

- 3.1. Zmluva o dielo sa uzatvára do ukončenia zákazky celkom, do jej písomného protokolárneho odovzdania a prevzatia objednávateľom podľa tejto zmluvy.
- 3.1.1. Lehota plnenia predmetu zákazky podľa čl. 2 tejto zmluvy je do **4 mesiacov** pričom objednávateľ písomne vyzve zhotoviteľa na prevzatie staveniska v súlade s čl. 7.2. zmluvy najneskôr do **10 dní** odo dňa účinnosti tejto zmluvy podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky
- 3.1.2. Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutou lehotou plnenia podľa tejto zmluvy, zaväzuje sa objednávateľ dielo prevziať aj v zhotoviteľom skoršej ponúknuťej lehote.
- 3.3. Dielo je možné realizovať aj počas víkendov a iných voľných dní mimo štátnych sviatkov za predpokladu dodržania osobitných právnych predpisov.

## Čl. 4. Cena zákazky

- 4.1. Cena za zhotovenie predmetu zákazky v rozsahu podľa Čl. 2. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách, vyhláškou č. 87/1996 Z. z., a je vyjadrená zhotoviteľom oceneným výkazom výmer.
- 4.2. Cena za zhotovenie celého diela podľa čl. 2. tejto zmluvy je

- 4.2.1. 346 085,18 EUR s DPH (slovom: tristoštyridsaťšesťtisícosemdesiatpäť, 18 EUR)  
4.2.2. pričom výška DPH je 57 680,86 EUR  
4.2.3. cena bez DPH je 288 404,32 EUR

4.3.

Cena za dielo je cena konečná a zahŕňa odplatu za splnenie všetkých zmluvných záväzkov zhotoviteľa vyplývajúcich zo zmluvy o dielo, ako aj náhradu akýchkoľvek nákladov alebo výdavkov zhotoviteľa vynaložených na riadne vykonanie a odovzdanie diela objednávateľovi spĺňajúceho stanovený účel v rozsahu podľa zmluvy o dielo a jej príloh.

Jednotkové ceny za výkony, práce a dodávky uvedené vo výkaze výmer sú považované za konečné a platné počas trvania tejto zmluvy. Jednotkové ceny sú pevné a predpokladá sa, že pokrývajú všetky náklady a výdavky za uvedenú položku, i keď to nie je v opise položky podrobne vyšpecifikované. Ceny a sadzby uvedené v ocenenom výkaze výmer úplne zahŕňajú cenu prác popísaných v jednotlivých položkách v nadväznosti na technické špecifikácie, vrátane všetkých nákladov a výdavkov, ktoré sa vyžadujú a môžu súvisieť s úplnou realizáciou diela, vrátane dočasných diel, materiálu, dodávky, montáže, všetkých skúšok, dočasných prác, zriadenia prístupu

na stavenisko, poplatkov, všetkých rizík, záväzkov a povinností konkrétne uvedených alebo nepriamo vyplývajúcich z dokumentov a obhliadky staveniska, na ktorých je výkaz výmer založený. Jednotlivé položky výkazu výmer, ktoré zhotoviteľ neocení, sú zahrnuté v iných ocenených položkách.

- 4.4. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi finančný preddavok.  
4.5. V cene za zhotovenie diela sú obsiahnuté aj náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska zhotoviteľom.

### Čl. 5. Platobné podmienky

- 5.1. Cenu za zhotovenie diela uhradí objednávateľ na základe čiastkových faktúr vystavených za práce uskutočnené za obdobie, za ktoré riadiaci orgán (čl. 11.8 zmluvy) poskytuje čiastkové plnenie faktúr NFP, ktoré zhotoviteľ vystaví a odošle objednávateľovi.
- 5.2. Zhotoviteľ musí svoje práce vyúčtovať overiteľným spôsobom. Súčasťou faktúry je súpis vykonaných prác v cenovom ohodnotení.
- 5.3. Súpis vykonaných prác, ktorého cena je predmetom zhotoviteľom vystavenej faktúry, musí byť potvrdený stavebným dozorm, t.j. musí byť opatrený pečiatkou objednávatel'a a podpisom stavebného dozoru. Stavebný dozor je povinný potvrdiť súpis vykonaných prác najneskôr do 3 (troch) pracovných dní od predloženia faktúry (súpisu) zhotoviteľom. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak stavebný dozor bez vážneho písomného dôvodu neodsúhlasí súpis vykonaných prác v dohodnutej dobe, platí, že so súpisom vykonaných prác súhlasí a objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas uhradiť cenu týchto prác.
- 5.4. Stavebný dozor zabezpečí objednávateľ.
- 5.5. Faktúra musí byť objednávateľovi doručená vrátane všetkých príloh v 6 originálnych vyhotoveniach.
- 5.6. Zhotoviteľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúr, ktoré musia mať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a v znení § 3a ods. 1 zák. č. 500/2001 Z. z.
- 5.7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.8. Lehota splatnosti faktúr je **60 dní** od doručenia objednávateľovi. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. V prípade predfinancovania v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku faktúra nenadobudne splatnosť skôr, ako 5 pracovných dní odo dňa kedy riadiaci orgán pripíše na účet objednávatel'a príslušnú finančnú sumu. Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať zhotoviteľa o tom, že príslušná suma nebola riadiacim orgánom pripísaná na účet objednávatel'a.
- 5.9. Platby budú vykonávané bezhotovostným platobným stykom na účet zhotoviteľa. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu objednávatel'a v prospech účtu zhotoviteľa.
- 5.10. Ak je objednávateľ v omeškaní z úhradou faktúry, môže zhotoviteľ účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania.
- 5.11. Zmluvné strany sa dohodli na zložení realizačnej zábezpeky na riadne a včasné plnenie povinností zhotoviteľa z tejto zmluvy počas realizácie diela ktorú je zhotoviteľ povinný zložiť najneskôr v deň podpisu zmluvy vo výške 10% zo zmluvnej hodnoty diela v podobe zloženia hotovosti na účet objednávatel'a alebo formou uvedenou vo výzve na podpis tejto zmluvy o dielo.
- 5.12. Objednávateľ sa zaväzuje vrátiť realizačnú zábezpeku bez úrokov na účet zhotoviteľa nasledovne:
- čiastku vo výške 1/3 realizačnej zábezpeky v lehote do 14 kalendárnych dní odo dňa odstránenia všetkých väd a nedorobkov zistených na odovzdávacom a preberacom konaní, ktorých zoznam bude prílohou obojstranne podpísaného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela a
  - čiastku vo výške 2/3 realizačnej zábezpeky v lehote do 14 dní odo dňa odstránenia všetkých väd a nedorobkov zistených na kolaudačnom konaní, ktorých zoznam bude prílohou protokolu z kolaudačného konania.

- 5.13. Objednávateľ je oprávnený uspokojiť si z realizačnej zábezpeky svoje nároky z väd diela, nároky na zaplatenie zmluvnej pokuty, náhradu škody, náklady vzniknuté v dôsledku odstúpenia od zmluvy a iné nároky, ktoré nebudú zhotoviteľom riadne a včas uspokojené.

### Čl. 6. Záručná doba a zodpovednosť za vady

61. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa technického zadania, projektovej dokumentácie, výkazu výmer a podmienok tejto zmluvy a že počas záručnej lehoty bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
62. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré predmet má v čase jeho odovzdania objednávatelovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní zákazky, zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
63. Záručná lehota na celú zákazku je **60 mesiacov** a začína plynúť odo dňa odovzdania zákazky objednávatelovi. Na zabudované prvky, na ktoré zhotoviteľ odovzdal pri odovzdaní a prevzatí diela záručné listy, sa vzťahuje záručná doba podľa týchto záručných listov.
64. V čase trvania záručnej doby má objednávateľ nárok na bezplatné odstránenie vady. Za vadu sa nepovažuje chyba, ktorá sa vyskytla v dôsledku neprimeraného užívania, úmyselného poškodenia alebo v dôsledku chyby v projektovej dokumentácii.
65. Nárok na bezplatné odstránenie vady uplatní objednávateľ bezodkladne po zistení tejto vady písomnou formou u zhotoviteľa.
66. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu zákazky v zmysle bodu 6.2. tohto článku zmluvy do 7 dní od prevzatia písomného uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávatel'a a reklamované vady odstrániť v dobe dohodnutej zmluvnými stranami s prihliadnutím na povahu reklamovanej vady. V prípade nepriaznivého počasia alebo iných skutočností, ktoré nastali nezávisle od vôle zhotoviteľa a ktoré bránia začatiu alebo odstraňovaniu reklamovaných väd, sa zmluvné strany dohodli, že zhotoviteľ začne s odstraňovaním a reklamovanú vadu odstráni bez zbytočného odkladu po odpadnutí prekážky.
67. Vady a nedorobky zistené pri preberacom konaní budú zapísané v preberacom protokole o odovzdaní a prevzatí stavby s uvedením termínu ich odstránenia. Ďalej bude dojednaný postup, resp. spolupôsobenie objednávatel'a pri ich odstraňovaní. O odstránení všetkých závad, resp. nedorobkov sa vyhotoví záznam, ktorý bude dokladom pre úhradu zadržanej čiastky faktúry.

### Čl. 7. Podmienky vykonania diela

- 7.1. Zhotoviteľ zrealizuje dielo na svoje náklady a pri vlastnom zabezpečení bezpečnosti práce a zabezpečení plnenia všetkých legislatívnych opatrení a požiadaviek Objednávatel'a a podmienok tejto zmluvy vzťahujúcich sa na zhotovenie diela.
- 7.2. Objednávateľ je povinný odovzdať a zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať stavenisko pre vykonávanie stavebných prác zbavené práv tretích osôb v termíne do **10 dní** po doručení výzvy na prevzatie staveniska zhotoviteľovi objednávatel'om.
- 7.3. Ak dielo nebude začaté, zhotoviteľ si nemôže uplatniť ušlý zisk.
- 7.4. Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, strojov a zariadení a ich presun zo skladu na stavenisko.
- 7.5. Objednávateľ zabezpečí rozhodnutia orgánov verejnej správy a iných dotknutých osôb, potrebné pre riadne vykonanie diela v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, počnúc dňom účinnosti tejto zmluvy, a to výlučne právoplatné a vykonateľné stavebné povolenie v zmysle zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.
- 7.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť harmonogram a priebeh prác tak, aby minimálne obmedzil prevádzku v budove.
- 7.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržať technológie výstavby a použitie materiálov podľa projektovej dokumentácie bez požadovania zmien projektu.

- 7.8. Zhotoviteľ je počas prác povinný dodržiavať technológie, platné pre zabudovávateľský materiál.
- 7.9. Zhotoviteľ je počas realizácie prác na diele povinný postupovať striktné podľa nálezu, odporúčania a návrhov posudku k výskytu chránených druhov živočíchov v objekte budovy.
- 7.10. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov, za dodržiavanie bezpečnostno – právnych predpisov (najmä v oblasti protipožiarnej ochrany, BOZP a životného prostredia). Zhotoviteľ zodpovedá za činnosti ustanovené v § 3 ods.1 Nariadenia vlády č. 396/2006 Z.z.
- 7.11. Za poškodenie podzemných vedení a inžinierskych sietí zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ zodpovedá aj za prestoje vzniknuté z tohto dôvodu a za nároky uplatnené tretími osobami súvisiace s prípadným poškodením týchto vedení a sietí.
- 7.12. Povolenie na dočasné užívanie verejných a iných plôch a na rozkopávky zabezpečí a poplatky za ne znáša zhotoviteľ. Po ukončení stavby sa zhotoviteľ zaväzuje zabráť verejné priestranstvá ako aj rozkopávky upraviť do pôvodného stavu.
- 7.13. Zhotoviteľ je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorú mu spôsobil svojím konaním vrátane nedbanlivosti a to v skutočnom rozsahu. Nárok na náhradu škody nevylučuje právo objednávateľa uplatniť zmluvnú pokutu v súlade s podmienkami zmluvy.
- 7.14. Ak konanie zhotoviteľa v súvislosti a v čase plnenia predmetu zmluvy má za následok porušenie predpisov v oblasti BOZP, PO a životného prostredia a tieto porušenia budú mať za následok udelenie pokuty objednávateľovi zo strany orgánov verejnej alebo štátnej správy podľa príslušných právnych predpisov, odškodní zhotoviteľ objednávateľa v celej výške zaplatenej pokuty.
- 7.15. Ak konanie zhotoviteľa v súvislosti a v čase plnenia predmetu zmluvy má za následok poškodenie zdravia ľudí a majetku tretích osôb a tieto uplatnia nároky voči objednávateľovi, zhotoviteľ odškodní objednávateľa za uspokojenie týchto nárokov v plnej výške.
- 7.16. Zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu na majetku objednávateľa, ktorú spôsobí v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 7.17. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku. Zhotoviteľ odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 7.18. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, minimálne 3 pracovné dni vopred. Ak sa objednávateľ nedostaví a nevykoná kontrolu týchto prác, bude zhotoviteľ pokračovať v prácach. Ak objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný toto odkrytie vykonať na náklady objednávateľa. Ak sa zistí pri dodatočnej kontrole, že práce neboli riadne vykonané, toto odkrytie bude vykonané na náklady zhotoviteľa.
- 7.19. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať minimálne 3 pracovné dni vopred objednávateľa k účasti na skúškach podľa bodu 7.24. tohto článku zmluvy.
- 7.20. Zhotoviteľ je povinný odo dňa prevzatia staveniska viesť o prácach, ktoré vykonáva, stavebný denník. V priebehu pracovného času musí byť denník na stavbe trvalo prístupný. Denné záznamy sa vyhotovujú minimálne vo dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Denné záznamy zapisuje oprávnený pracovník zhotoviteľa.
- 7.21. Objednávateľ je povinný sledovať obsah stavebného denníka a pripájať svoje stanovisko k zápisom.
- 7.22. Stavebný dozor bude vykonávať osoba, ktorá má na to potrebnú kvalifikáciu. Oprávneným pracovníkom zhotoviteľa, ktorý zapisuje denné záznamy v stavebnom denníku je odborne spôsobilý stavbyvedúci zhotoviteľa, ktorým je: meno p. Jozef Jariabka, a tel. číslo 0902 978 425.
- 7.23. Objednávateľ sa stáva vlastníkom diela po jej prevzatí a písomnom odovzdaní zhotoviteľom (podpísaním preberacieho protokolu o prevzatí a odovzdaní stavby).
- 7.24. Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je úspešné vykonanie všetkých skúšok predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami a projektovou dokumentáciou. Doklady o týchto skúškach podmieňujú prevzatie Diela.
- 7.25. Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí stavby spíšu zmluvné strany ihneď po skončení stavebných prác a dodávok na základe písomnej výzvy zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje najneskôr do 3 dní od dokončenia Diela vyzvať objednávateľa zápisom do stavebného denníka na

- prevzatie Diela. Objednávateľ je povinný Dielo prevziať do 15 dní od výzvy zhotoviteľa na prevzatie Diela.
- 7.26. Dielo sa považuje za prevzaté podpisom zápisu o odovzdaní a prevzatí diela oboma zmluvnými stranami. V prípade, že objednávateľ
- bezdôvodne odmietne prevziať Dielo alebo
  - odmietne prevziať Dielo s vadami, ktoré nebránia užívaniu Diela alebo
  - Dielo neprevezme v dohodnutej dobe,
- Dielo sa považuje za prevzaté márnym uplynutím doby na prevzatie Diela.
- 7.27. Dielo bude zhotoviteľom odovzdaná a objednávateľom prevzatá aj v prípade, že v preberacom protokole o odovzdaní a prevzatí budú uvedené vady a nedorobky, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia plynulej a bezpečnej prevádzke (užívaniu). Tieto zjavné vady a nedorobky musia byť uvedené v preberacom protokole o odovzdaní a prevzatí stavby so stanovením termínu ich odstránenia.
- 7.28. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch zákazky stanovených technickým zadáním, projektovou dokumentáciou, touto zmluvou a všeobecne záväznými technickými normami a predpismi.
- 7.29. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti technickému zadaniu a projektovej dokumentácii.
- 7.30. Zhotoviteľ sa zaväzuje spolu s dielom odovzdať aj 4 vyhotovenia projektovej dokumentácie so zakreslením všetkých zmien podľa skutočného stavu vykonaných prác.
- 7.31. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi doklad (úradne osvedčenú kópiu, ktorá tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy) o poistení pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú svojou činnosťou s dojednaným poistným plnením minimálne vo výške **400 000,00 EUR**, s platnosťou a účinnosťou počas celej doby trvania diela, ako aj doklad preukazujúci zaplatenie poistného na aktuálne poistné obdobie najneskôr v deň odovzдания a prevzatia staveniska podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ bude udržiavať toto poistenie tak, aby poskytovalo krytie za stratu alebo škodu, za ktorú zodpovedá zhotoviteľ v priebehu akýchkoľvek činností počas realizácie diela.
- 7.32. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu Čl.2. tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť počas celej doby realizácie diela platnosť takéhoto oprávnenia. Ak objednávateľ o to požiada, je zhotoviteľ povinný umožniť mu nahliadnuť do tohto oprávnenia, resp. na požiadanie objednávateľa zhotoviť overené fotokópie tohto oprávnenia.

## Čl. 8. Zmluvné pokuty

- 8.1. V prípade, ak zhotoviteľ nedokončí Dielo v termíne podľa bodu 3.1.1, je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči nemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny uvedenej v bode 4.2.1. za predmet zmluvy s ktorej odovzdaním je v omeškani a to za každý začatý deň omeškania.
- 8.2. V prípade, že zhotoviteľ nepredloží do troch pracovných dní právoplatnú zmluvu o poistení (v zmysle článku 7.31 tejto zmluvy) je objednávateľ oprávnený vymáhať zmluvnú pokutu vo výške 1 000 Euro za každý deň nepredloženia poistnej zmluvy.
- 8.3. Za nedodržanie povinností ustanovených v bezpečnostno – právnych predpisov, ktoré vie preukázať objednávateľ (postačuje zhotovenie fotografických dôkazov), je oprávnený objednávateľ uplatniť nárok voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 € za každé jednotlivé porušenie a to aj opakovane.
- 8.4. Úhrada ktorejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy nezbaňuje zhotoviteľa povinnosti porušenú povinnosť splniť dodatočne, ani akýchkoľvek iných povinností podľa tejto Zmluvy, najmä povinnosti zhotoviť Dielo riadne a včas.
- 8.5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvné pokuty uvedené v tomto článku považujú za primerané porušenej povinnosti.

## Čl. 9. Vyššia moc a odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú všetky udalosti, ktoré sa nedajú naplánovať ani

prekonať po podpísaní zmluvy a ktoré sa dajú považovať za neodvratné a neobyčajné udalosti ako napríklad vojna, požiar, záplavy, extrémne poveternostné podmienky, znemožňujúce montáž alebo iné katastrofy, štrajky obmedzenia importu alebo exportu zavedené vládou, meškanie riadiaceho orgánu s úhradou platieb objednávateľovi a všetky ostatné udalosti, ktoré sú mimo vplyvu zmluvných strán (vis maior).

- 9.2. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 2 mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej strane.
- 9.3. Objednávateľ i zhotoviteľ sa dohodli za podstatné považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 9.4. Objednávateľ môže od tejto zmluvy okamžite odstúpiť, ak zhotoviteľ bezdôvodne predlžuje dobu poskytovania predmetu zmluvy a podstatným spôsobom porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 9.5. Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od zmluvy, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, okrem prípadov charakterizovaných ako vyššia moc, resp. zásah úradných miest.

### Čl. 10. Ostatné ustanovenia

- 10.1. Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovanej zákazky na pravidelných kontrolných dňoch, ktoré bude zvolávať objednávateľ, najmenej však raz za jeden mesiac.
- 10.2. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť projektovou dokumentáciou, výkazom výmer, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
- 10.3. Zmluvné strany majú právo ukončiť platnosť tejto zmluvy odstúpením od zmluvy z dôvodov závažného porušenia ustanovení tejto zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
- 10.4. V prípade dočasného prerušenia alebo definitívneho zastavenia prác na zákazke z dôvodov na strane objednávateľa, má zhotoviteľ nárok na zaplatenie dohodnutej ceny dotedy zhotoveného Diela, resp. jeho častí.
- 10.5. Ďalej objednávateľ vyžaduje, aby subdodávateľ, ktorý sa vyskytne v priebehu plnenia záväzku bol zhotoviteľom oznámený v Návrhu o Zmenu objednávateľovi minimálne 14 dní predtým než tento nový subdodávateľ – osoba, začne poskytovať plnenie subdodávateľskou formou zhotoviteľovi pri plnení predmetu zmluvy. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti ohľadne osobného postavenia takejto osoby predloží zhotoviteľ objednávateľovi do piatich dní odo dňa predloženia Návrhu. V opačnom prípade takúto osobu nebude objednávateľ v plnení predmetu zákazky akceptovať a takejto osobe nebude umožnený prístup na miesto plnenia predmetu zmluvy. Ďalej objednávateľ vyžaduje aby takýto subdodávateľ- osoba, spĺňala a dodržiavala požiadavky určené v bezpečno-právnych predpisoch, pričom za prípadné porušenie predpisov takýmto subjektom nesie zodpovednosť zhotoviteľ. Subdodávateľ, ktorý podľa § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora.

### Čl. 11. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia Obchodným zákonníkom a súvisiacimi predpismi.
- 11.2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa budú robiť formou písomných dodatkov potvrdených obidvoma zmluvnými stranami.
- 11.3. Práva a povinnosti tejto zmluvy o dielo predchádzajú aj na prípadných právnych nástupcov obidvoch zmluvných strán.

- 11.4. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej strane.
- 11.5. Zhotoviteľ (dodávateľ Projektu) je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
- Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
  - Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
  - Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v pís. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
- 11.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
- Príloha č. 1 - ocenený výkaz výmer
  - Príloha č. 2 - záväzný harmonogram prác
  - Príloha č. 3 - kópia poistnej zmluvy
  - Príloha č. 4 - úradne overené oprávnenie stavbyvedúceho
  - Príloha č. 5 - zoznam subdodávateľov
  - Príloha č. 6 - doklad o zložení realizačnej zábezpeky
- 11.7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých objednávateľovi budú doručené po jej podpise dve a zhotoviteľovi dve vyhotovenia.
- 11.8. Táto zmluva nadobudne platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť po splnení odkladacej podmienky, ktorá spočíva v tom, že: riadiaci orgán schváli proces a dokumentáciu verejného obstarávania a zároveň v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle verejného obstarávateľa.

Zmluvu overil : Bc. Pavol Sabo, MBA, vedúci OTÚ oblasti západ

Vo Veľkých Dvorníkoch, dňa: 26.07.2018 V Bratislave, dňa 23. 07. 2018

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

PhDr. Ján Ürögi  
starosta obce

Ing. Martin Martinák  
riadiateľ oblasti ZÁPAD

**STRABAG**

STRABAG s.r.o.  
Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava  
(40)

František Mikóczy  
ekonóm oblasti západ



# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby: VELKÉ DVORNÍKY - Budovanie novej cyklotrasy  
 Názov objektu: Interný SP pre Skontá a výkony na Investora  
 Názov častí:

JKSO

EČO

Miesto

IČO

DIČ

Objednávateľ: Obec Velké Dvorníky

Projektant

Zhotoviteľ

STRABAG s.r.o.

Rozpočet číslo

Spracoval

Dňa

16.01.2018

## Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

## Rozpočtové náklady v EUR

A		B		C					
Základné rozp. náklady		Doplnkové náklady		Vedľajšie rozpočtové náklady					
1	HSV	Dodávky	288 404,32	8	Práca nadčas	0,00	13	Zariadenie staveniska	0,00
2		Montáž	0,00	9	Bez pevnej podl.	0,00	14	Mimostav. doprava	0,00
3	PSV	Dodávky	0,00	10	Kultúrna pamiatka	0,00	15	Územné vplyvy	0,00
4		Montáž	0,00	11		0,00	16	Prevádzkové vplyvy	0,00
5	"M"	Dodávky	0,00				17	Ostatné	0,00
6		Montáž	0,00				18	VRN z rozpočtu	0,00
7	ZRN (r. 1-6)		288 404,32	12	DN (r. 8-11)	0,00	19	VRN (r. 13-18)	0,00
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnosť	0,00	22	Ostatné náklady	0,00
<b>Projektant</b>				<b>D</b>		<b>Celkové náklady</b>			
Dátum a podpis				Pečiatka		23	Súčet 7, 12, 19-22	288 404,32	
<b>Objednávateľ</b>						24	20,0 %	288 404,32 DPH	57 680,86
Dátum a podpis				Pečiatka		25	%	DPH	
<b>Zhotoviteľ</b>						<b>26 Cena s DPH (r. 23-25)</b>		<b>346 085,18</b>	
Dátum a podpis				Pečiatka		<b>E</b>		<b>Prípočty a odpočty</b>	
23.7.2018				STRABAG		27	Dodávky objednávateľa	0,00	
Dátum a podpis				STRABAG s.r.o.		28	Kľzavá doložka	0,00	
				Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava		29	Zvýhodnenie + -	0,00	
				(40)					

# ROZPOČET

Stavba: VEĽKÉ DVORNÍKY - Budovanie novej cyklotrasy  
 Objekt:  
 Časť:  
 JKSO:

Objednávateľ: Obec Veľké Dvorníky  
 Zhotoviteľ: STRABAG s.r.o.  
 Dátum: 16.01.2018



P.C.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Sadzba DPH
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Cesta Dvorníky-Dunajský Klátov úsek 1.,2. 286 264,69  
 Práce a dodávky HSV 13 126,96  
 Zemné práce

1	K	231	112101112	Vyrubanie stromu listnatého nad 200 do 300 mm	ks	28,000	15,95	446,60	20,0
2	K	001	122202204	Odkopávka a prekopávka nezapažená pre cesty, v hornine 3 nad 10 000 m3 do 30 000 m3	m3	3 637,000	1,20	4 364,40	20,0
3	K	001	122202209	Príplatok za lepivosť horniny 3	m3	3 637,000	0,01	36,37	20,0
4	K	001	162301102	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4, do 3000 m	m3	3 571,165	1,53	5 463,88	20,0
5	K	001	162701109	Príplatok za každých ďalších 1000 m horniny 1-4 po spevnenej ceste	m3	3 571,165	0,29	1 035,64	20,0
6	K	001	167101101	Nakladanie humusu	m3	65,835	0,60	39,50	20,0
7	K	001	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 1000 m3	m3	3 571,850	0,29	1 035,78	20,0
8	K	231	180402111	Založenie trávnik parkového výševom v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	438,900	0,60	351,12	20,0
9	M	MAT	0057211200	Travové semeno - parková zmes	kg	13,167	6,66	90,33	20,0
10	K	001	181301102	Rozprestrelie omice na rovine alebo na svahu do sklonu 1:5, plocha do 500 m2, hr. 150 mm	m2	438,900	0,60	263,34	20,0

Komunikácie 249 974,35

11	K	221	564271111	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestrelím, vŕhčnením a zhutnením po zhutnení hr.250 mm	m2	1 219,000	8,73	10 641,87	20,0
12	K	221	564772111	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ.0-32 mm(vibr.štrk) po zhut.hr. 250 mm	m2	26,000	8,73	226,98	20,0
13	K	221	564772113	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 32-63mm(vibr.štrk) po zhut.hr. 270 mm	m2	6 055,000	9,43	57 098,65	20,0
14	K	221	564801112	Podklad zo štrkdrviny s rozprestrením a zhutnením, hr. po zhutnení 40 mm	m2	1 219,000	1,35	1 645,65	20,0
15	K	221	5671221141	Cementová stabilizácia hr. 150 mm	m2	1 219,000	9,72	11 646,68	20,0
16	K	221	567125115	Cementový betón hr.150 mm	m2	6 055,000	9,72	58 854,60	20,0
17	K	221	573111111	Postrek asfaltový infiltračný s posypom kamenivom z asfaltu cesného v množstve 0,60 kg/m2	m2	6 055,000	7,41	44 667,55	20,0
18	K	221	577133111	Betón asfaltový po zhutnení i.tr. strednozrný (ABS) hr.40mm	m2	6 055,000	7,08	42 869,40	20,0
19	K	221	577133211	Betón asfaltový po zhutnení ii.tr. jemnozrný (ABJ) hr.40mm	m2	26,000	35,63	931,58	20,0
20	K	221	581132111	Kryt cementobetónový cesných komunikácií skupiny Ia II., hr.200 mm	m2	1 219,000	8,17	9 959,23	20,0
21	K	221	596911112	Kladenie zámkovej dlažby pre peších nad 20 m2	m2	1 219,000	7,29	9 153,11	20,0
22	M	MAT	5922902510	Zámková dlažba hr. 6 cm, sivá (základný prvok)	m2	1 255,570	7,29	22 263,14	20,0

Ostatné konštrukcie a práce-búranie

23	K	221	914001111	Dodávka a montáž dopravných značiek zvislých	ks	39,000	83,58	3 259,62	20,0
24	K	221	914001112	Dodávka a montáž premiestnenia dopravných značiek zvislých	ks	5,000	58,05	290,25	20,0
25	K	221	914001115	Dodávka a montáž osadenia solárnej lampy pri prechode	ks	1,000	1 716,00	1 716,00	20,0
26	K	221	914001111	Montáž, nájom, údržba a demontáž dočasných dopravných značiek	kpl	1,000	1 008,15	1 008,15	20,0
27	K	221	915712111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou vodiacich prúžkov šírky 250 mm	m	2 926,000	0,92	2 691,92	20,0
28	K	221	915719211	Príplatok k cene za reflexnú úpravu balotínových vodiacich prúžkov šírky 250 mm	m	2 926,000	0,06	175,56	20,0
29	K	221	915721111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou stopčiar, zebier, tieňov, šípok nápisov, prechodov a pod.	m2	127,500	6,69	852,98	20,0
30	K	221	915729111	Príplatok za reflexnú úpravu balotínových stopčiar, zebier, tieňov, šípok nápisov, prechodov a pod.	m2	127,500	0,11	14,03	20,0
31	K	221	915791111	Predznačenie pre značenie striekané farbou z náterových hmôt deliace čiary, vodiace prúžky	m	2 926,000	0,13	380,38	20,0
32	K	221	915791112	Predznačenie pre vodorovné značenie striekané farbou alebo vykonávané z náterových hmôt	m2	127,500	0,34	43,35	20,0
33	K	221	917762111	Osadenie chodník. obrubníka betónového s oporou z betónu prostého tr. C 10/12,5 do lôžka	m	12,000	11,14	133,68	20,0
34	M	MAT	5921745300	Obrubník betónový ABO 2-15	ks	12,120	3,11	37,69	20,0
35	K	221	9178521111	Osadenie chodník. obrub. betón. stojateho s bočnou oporou z betónu prostého tr. C 10/12,5 do lôžka	m	500,000	6,50	3 250,00	20,0
36	M	MAT	5922902940	Obrubník parkový 100/20/5 cm, sivá	ks	505,000	1,45	732,25	20,0
37	K	221	918101111	Lôžka pod obrub., krajníky alebo obruby z dlažeb. kociek z betónu prostého tr. C 10/12,5	m3	16,360	69,39	1 065,93	20,0
38	K	221	919735112	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hrúbky nad 50 do 100 mm	m	192,000	3,89	746,68	20,0
39	K	013	961021311	Búranie betónu hr. do 150 mm	m3	91,500	41,94	3 837,51	20,0
40	K	013	979081111	Odvoz vyburaných hmôt na skládku do 1 km	t	220,332	1,14	251,18	20,0
41	K	013	979081121	Odvoz a vyburaných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	2 864,316	0,18	515,58	20,0
42	K	013	979082111	Uloženie sutiny na skládku	t	220,332	5,72	1 260,30	20,0

Presun hmôt HSV 900,24

43 K 221 998225111 Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu 2 139,63

Cesta Dvorníky-Hviezdna ul. - Riešenie cyklokoridoru na MK 2 139,63  
 Práce a dodávky HSV 2 139,63

44	K	221	9140011115	Dodávka a montáž osadenia solárnej lampy pri prechode	ks	1,000	1 716,00	1 716,00	20,0
45	K	221	915712211	Vodorovné značenie krytu striekané farbou vodiacich prúžkov šírky 500 mm	m	120,000	3,29	394,60	20,0
46	K	221	915719212	Príplatok k cene za reflexnú úpravu balotínových vodiacich prúžkov šírky 500 mm	m	120,000	0,11	13,20	20,0
47	K	221	915791111	Predznačenie pre značenie striekané farbou z náterových hmôt deliace čiary, vodiace prúžky	m	120,000	0,13	15,60	20,0
48	K	221	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	0,308	0,10	0,03	20,0

Interný SP pre Skontá a výkony na Investora 288 404,32  
 Celkom



STRABAG s.r.o.  
 Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava  
 (40)

## Podrobný vecný a časový harmonogram

**Obec Veľké Dvorníky**  
**Budovanie novej cyklistickej komunikácie a cyklokoridoru**  
**na existujúcej miestnej komunikácii v obci Veľké Dvorníky**

**Objednávateľ :**  
**Stavba:**

	1. mesiac	2. mesiac	3. mesiac
Zemné a búracie práce			
Komunikácie			
Ostatné konštrukcie a práce			
Trvalé dopravné značenie			

Dĺžka trvania zákazky: 3 mesiace

V Bratislave: 16. 1. 2018

Ing. ~~M~~artin Martinák  
riaditeľ oblasti ZAPAD  
na základe plnej moci

František Mikóczy  
ekonom oblasti západ  
na základe plnej moci



**Potvrdenie o poistnom krytí k poistnej zmluve**  
**č. 2405728797**

**Certificate of insurance**

**Poistovateľ**  
**Insurer**

**Generali Poistovňa, a. s.**  
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*  
IČO / ID: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.:  
1325/B  
*Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert  
No.1325/B*

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v Talianskom zozname skupín  
poistovní vedenom IVASS  
*Company is part of the Generali group that is stated in the Italian list of groups of  
insurers controlled by IVASS*

**Poistník/Poistený**  
**Policy holder /**  
**Insured**

**STRABAG s.r.o.**  
Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*  
IČO / ID: 17 317 282  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.:  
991/B  
*Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.:  
991/B*

**Druh poistenia**  
**Insured risks**

Poistenie sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok poistenia  
zodpovednosti za škodu spôsobenú činnosťou poisteného VPP VZ 14 -  
VPP\_VZ14\_01/2014v6 (ďalej len „VPP VZ 14“) pre prípad právnym predpisom  
stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti  
s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná zodpovednosť“)  
vrátane zodpovednosti poisteného za škodu spôsobenú inej osobe vadným výrobkom  
ním vyrobeným alebo dodaným (ďalej len „Zodpovednosť za výrobok“).  
*Insurance is regulated by the General Terms and Conditions for Third Party Liability  
Insurance VPP VZ 14 - VPP\_VZ14\_01/2014v6 (Hereinafter „VPP VZ 14“) for the case of  
legal liability of the insured for the damage arising in connection with the insured  
activities of the insured (Hereinafter the „General Liability“) inclusive the case of legal  
liability of the insured for the damage arising in connection with application or  
consumption of defective product introduced by the insured (Hereinafter the „Product  
Liability“).*



**Rozsah poistenia**  
**Scope of insurance**

Predmet poistenia <i>Insured risk</i>	Poistná suma v EUR <i>Sum insured in EUR</i>	Limit plnenia v EUR <i>Limit of indemnity in EUR</i>	Spoluúčasť v EUR <i>Deductible in EUR</i>	Územný rozsah <i>Territory scope</i>
Všeobecná zodpovednosť <i>General Liability</i>	5 000 000,00	5 000 000,00	20 000,00*	celý svet mimo USA a Kanady <i>world-wide except USA and Canada</i>
Zodpovednosť za výrobok <i>Product Liability</i>		5 000 000,00		
Úschova hnutelných vecí <i>Custody of movable goods</i>		5 000 000,00		
Zodpovednosť za subdodávateľa <i>Contractual liability</i>		5 000 000,00		
Nakládka/vykládka vozidiel <i>Vehicles Loading/Unloading</i>		5 000 000,00		
Činnosti na nehnuteľných veciach <i>Damage to work in progress on immovables</i>		5 000 000,00		
Vozidlá zamestnancov a návštevníkov <i>Employee's and visitor's cars</i>		5 000 000,00		
Profesná zodpovednosť <i>Professional liability**</i>		5 000 000,00		
Čisté finančné škody <i>Pure financial losses</i>		5 000 000,00		
Křížová zodpovednosť <i>Cross liability</i>		5 000 000,00		
Environmentálna zodpovednosť <i>Environmental liability</i>		5 000 000,00		
Regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne <i>Employer's liability – health and social recourses</i>			1 500 000,00	500 000,00

each and every loss The insurer is to be committed to adjust also claims below deductible, whereas in case the loss is settled within the limit of deductible, the insurer is entitled to reclaim any already paid costs (except for own defense). The contractually agreed deductible is to be used for all insurance payments the insurer provides, within



the scope of his promise of performance (insurance payments for property, financial and bodily damages, plus the costs for lawyers, court or experts associated with these losses) towards third parties entitled to damages. The deductible does not apply for costs, the insurer spends for the purposes of defense or determination of the legality of entitled losses towards third parties (costs for lawyers, experts and similar which are instructed by the insurer plus own expenditures of the insurer) / Poistovateľ je viazaný aj k úprave nárokov pod hranicou spoluúčasti, zatiaľ čo v prípade, ak sa strata vyrovnáva v rozsahu limitov spoluúčasti, poisťovateľ má nárok späťne požadovať už vyplatené náklady (okrem tých na vlastnú obhajobu). / Zmluvne odsúhlasená spoluúčasť má byť uplatnená u všetkých poisťných platieb, ktoré poskytuje poisťovateľ, v rozsahu jeho záväzku k plneniu (poisťné platby za majetkové, finančné a telesné ujmy, plus náklady na právnych poradcov, súdy a expertov zainteresovaných do týchto strát) voči tretím stranám, ktoré majú nárok na odškodnenie. Spoluúčasť sa nevzťahuje na náklady, ktoré poisťovateľ vynaloží na účely obhajoby alebo ustanovenia legálnosti oprávnených strát voči tretím stranám (náklady na právnych poradcov, expertov a pod., ktoré vzniknú na podnet poisťovateľa, plus sprievodné výdavky poisťovateľa)..

Odchyľne od článku V. bodu 2. VPP VZ 14 sa dojednáva, že plnenia vyplatené zo všetkých poisťných udalostí, ktoré vznikli v priebehu doby trvania poistenia, nesmú presiahnuť poisťnú sumu 15 000 000,00 EUR.

At variance with article V. point 2. of VPP VZ 14, it is agreed, that claim settlements from all claims that occurred during policy period can not exceed the amount of 15 000 000,00 EUR

**\*\*Professional Indemnity for Architects, Designers, Construction Engineers and Consulting in Constructions (Planning Liability) / Profesijsná zodpovednosť pre Architektov, Projektantov, Stavebných inžinierov, Poradenstvo v oblasti konštrukcií**

**Doba trvania poistenia**  
**Period of insurance**

Začiatok poistenia: 01.01.2018, 00:00 hod.  
Koniec poistenia: 01.01.2019, 00:00 hod.  
This insurance begins on 01.01.2018 00:00 h. and is agreed till 01.01.2019 00:00 h.

**Číslo poisťnej zmluvy**  
**No. of policy**

2405728797

Zároveň potvrdzujeme, že poisťné za poisťné obdobie od 01.01.2018 – 01.01.2019 je uhradené.  
Hereby we confirm The Premium for insurance period 01st of January 2018 to 01st of January 2019 has been paid.

Táto zmluva je súčasťou medzinárodného programu pre poistenie zodpovednosti pre spoločnosti skupiny STRABAG. Nositeľom medzinárodného programu je Generali Versicherung AG Wien.  
This contract is part of an international program for TPL insurance issued for the STRABAG Group companies.  
Carrier of the international program is Generali Versicherung AG Vienna.

Underwriter: Mgr. Erika Belovičová  
Sprostredkovateľ: BRVZ (Ing. Miroslav Javorský)

tel: 00421 2 5857 2198  
tel: 00421 3262 1170

e-mail: [erika.belovicova@generali.com](mailto:erika.belovicova@generali.com)  
e-mail: [miroslav.javorsky@bauholding.com](mailto:miroslav.javorsky@bauholding.com)

Strana 3 (celkom 4)



Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahradzuje platnú poisťnú zmluvu.  
*This certificate of insurance in no manner alters, extends or replaces the valid policy.*

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.  
*This Certificate of insurance was issued upon the request of the customer.*

V Bratislave dňa 17.07.2018  
*In Bratislava on 17-th of July 2018*

Generali Poist'ovňa, a. s.  
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava  
IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK2021004  
039

**Generali Poist'ovňa, a. s.**  
**Mgr. Erika Belovičová**  
underwriter medzinárodného programového poistenia  
*underwriter of international program insurance*

Underwriter: Mgr. Erika Belovičová  
Sprostredkovateľ: BRVZ (Ing. Miroslav Javorský)

tel: 00421 2 5857 2198  
tel: 00421 3262 1170

e-mail: [erika.belovicova@generali.com](mailto:erika.belovicova@generali.com)  
e-mail: [miroslav.javorsky@bauholding.com](mailto:miroslav.javorsky@bauholding.com)

Strana 4 (celkom 4)



Slovenská komora stavebných inžinierov

# O s v e d č e n i e

o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti

Slovenská komora stavebných inžinierov osvedčuje, že

**Ing. Michal Markovič**

18. 1. 1982

narodený/á

vykonál/a skúšku odbornej spôsobilosti podľa zákona SNR č. 138/1992 Zb.  
o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch  
v znení neskorších predpisov pre výkon činnosti

**stavbyvedúci**



s evidenčným číslom **11264**

Oprávnenie splnomocňuje vykonávať vybrané činnosti vo výstavbe  
podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku  
v znení neskorších predpisov.

25. 3. 2009

Dátum vydania



*M. Majdúch*  
prof. Ing. Dušan Majdúch, PhD. /

Predseda SKSI



**ČESTNÉ PREHLÁSENIE**

Ako osoby oprávnené zastupovať spoločnosť

**STRABAG s.r.o.**, Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava  
zapísanú v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sro, vložka č. 991/B

čestne prehlasujeme,

**že v realizácii zákazky „Budovanie novej cyklistickej komunikácie  
a cyklokoridoru na existujúcej miestnej komunikácii v obci  
Veľké Dvorníky“ neuvažujeme so subdodávateľmi.**

V Bratislave dňa 24.07. 2018

**STRABAG**

STRABAG s.r.o.  
Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava  
(40)

Ing. Martin Martinjak  
riaditeľ oblasti ZÁPAD  
na základe plnej moci

František Mikóczy  
ekonom oblasti ZÁPAD  
na základe plnej moci

**200 / 2521149651 / Strabag s.r.o.**

 Banka  
 200  
 VUB  
 Číslo účtu  
 2521149651  
 IBAN  
 SK32 0200 0000 0025 2114 9651

 Majitel účtu  
 STRABAG s.r.o.  
 Popis  
 Strabag s.r.o.  
 Měna Skupina účtu BIC  
 EUR 1

Datum splatnosti Datum zpracování Účel platby Číska

18.07.18	18.07.18	VS:0017317282 KS:0558 SS:0000000000 /VS0017317282/SS0000000000/ VS 17317282/KS 0558 EUR/ 28.840,43/	-28 840,43
Slav Předúčtované položky Příkazce / Příjemce OBEC VELKE DVORNIKY Účet partnera 0200 000000018522122 BIC partnera SUBASKBX IBAN partnera SK04 0200 0000 0000 1852 2122 Vstupní text VS 17317282/KS 0558 KOP Textový NIK Číslo souboru Zákaznická reference 210 TRF 9911329722017			

Číslo	Celkem kreditních záznamů
0	0
Číslo	Celkem debetních záznamů
1	-28 840,43
Číslo	Celkem pro obet
1	-28 840,43

Číslo	Celkem kreditních záznamů
0	0
Číslo	Celkem debetních záznamů
1	-28 840,43
Číslo	Celkem pro měnu EUR
1	-28 840,43